



訂購十五週年校慶紀念品
Souvenirs Order for HKBUAS 15th Anniversary

親愛的家長：
Dear Parents,

我們的十五週年慶祝活動已圓滿結束，感謝眾師生、家長、校友及職工們踴躍參與各項校慶活動。

Our 15th anniversary celebration events have concluded successfully! We appreciate all teachers, students, parents, alumni and staff's participation and support.

為讓家長及同學留下美好的紀念，本會特別製作別具特色及意義的紀念品限量發售，所得的款項在扣除成本後將全數撥入「家長教師會家校建設」戶口內，作為日後支持學校興建設施用途，訂購詳情如下：

In order to allow parents and classmates to have a shared memory, the PTA has specially produced unique and meaningful souvenirs for sale in limited quantities. After deducting the cost, all the proceeds will be transferred to the "Parent Teacher Association Fund Raising" account for supporting our school's construction in the future. The order details are as follows:

	紀念品 Item	紀念品設計外觀(參考用) Design (for reference)	紀念品價格 Prices of Souvenirs
1	十五週年砌圖 (1000 塊) 15 th Anniversary Puzzle (1000 pieces)		HK\$ 200/box
2	十五週年紀念熊一隻 15 th Anniversary Teddy Bear		HK\$ 250/pc
3	十五週年紀念瓷杯 (一套兩款) 15 th Anniversary Porcelain Mugs (two mugs for one set)		HK\$ 100/set



4	筆袋 (學生會設計) Pencil Case (Designed by Student Union)		HK\$ 80/pc
5	十五週年紀念版八達通一套 (不含儲值金額) *包括小童及成人八達通各一張 A set of 15 th Anniversary Octopus Cards (excluding stored value) *including 1 child and 1 adult octopus card		HK\$ 400/set
6	水樽 (學生會設計) Water bottle (Designed by student union)		HK\$ 80/pc
7	熨燙布貼一套(四合一) A set of Embroidery Patch (four in one)		HK\$ 80/set
8	電腦袋 Chromebook Bag		HK\$ 100/pc
9	十五週年精美透明環保袋 15 th Anniversary Gift Bag		HK\$ 80/pc



10	Cross 或 Parker 原子筆(一枝) Cross or Parker Pen (1pc)		HK\$ 300/pc
11	別針(四合一) Pins (four in one)		HK\$ 180/set

1. 付款方法 (繳費靈) :

Payment method (PPS):

致電 18033 或使用網上繳費服務 www.ppskh.com (商戶編號 : 6629)

By phone (tel. no.: 18033) or online payment www.ppskh.com (Merchant Code : 6629)

2. 派發日期:

Date of distribution:

所有已購買的紀念品將於 9 月 5 至 9 日派發。

All souvenirs will be distributed between September 5-9.

如欲訂購之家長煩請填妥附頁訂購表格，並於 8 月 19 日星期五 或之前透過 eNotice 回覆，並以 PPS 繳交費用。

Parents who wish to order please fill in the attached order form and reply via eNotice on or before August 19 (Friday), and settle the payment by PPS.

第十五屆家長教師會
15th Parent-Teacher Association
2022 年 8 月 12 日
12th Aug, 2022



PTA2123-07H

☞ 回條：十五週年校慶紀念品訂購單 ☜

Reply: 15th Anniversary of the School Souvenirs Order Form

(請於 2022 年 8 月 19 日或之前以 eNotice 回覆，並完成 PPS 繳費靈付款)

Please reply to the eNotice on or before 19th August, 2022 and complete the PPS payment

本人已知悉「十五週年校慶紀念品訂購」事宜。

I noted the arrangement for souvenirs order for HKBUAS 15th Anniversary.

本人有意購買「十五週年校慶紀念品」：

I would like to order the souvenirs for HKBUAS 15th Anniversary.

	紀念品 Item	紀念品價格 Prices of Souvenirs	訂購數 量 Quantity
1	十五週年砌圖 (1000 塊) 15 th Anniversary Puzzle (1000 pieces)	HK\$ 200/box	
2	十五週年紀念熊一隻 15 th anniversary teddy bear	HK\$ 250/pc	
3	十五週年紀念瓷杯 (一套兩款) 15 th Anniversary Porcelain Mugs (two mugs for one set)	HK\$ 100/set	
4	筆袋 (學生會設計) Pencil Case (Designed by Student Union)	HK\$ 80/pc	
5	十五週年紀念版八達通一套 (不含儲值金額) *包括小童及成人八達通各一張	HK\$ 400/set	
6	水樽 (學生會設計) Water bottle (Designed by student union)	HK\$ 80/pc	
7	熨燙布貼一套 (四合一) A set of Embroidery Patch (four in one)	HK\$ 80/set	
8	電腦袋 Chromebook Bag	HK\$ 100/pc	
9	十五週年精美透明環保袋 15 th Anniversary Gift Bag	HK\$ 80/pc	
10	Cross 或 Parker 原子筆 (一枝) Cross or Parker Pen (1pc)	HK\$ 300/pc	
11	別針 (四合一) Pins (four in one)	HK\$ 180/set	
	Total: 總數：	HK\$	

PPS 繳費靈商戶編號 PPS merchant code 6629

賬單編號 bill no. [8位數字 8 digit] _____

學生編號 student ID [8位數字 8 digit] _____

交易日期 transaction date [dd/mm/yyyy] _____

交易編號 transaction no. [6位數字 6 digit] _____

**暫不接受支票或現金付款

**Cheque or cash payment is not accepted.



本人無意購買「十五週年校慶紀念品」。

I would not buy any souvenirs for HKBUAS 15th Anniversary souvenirs.

班別 / 學號

Class/Class no :

學生姓名

Student name :

家長手提電話

Parent mobile phone no. :

家長簽署

Parent signature :

家長姓名

Parent name :

日期

Date :

(發出 SMS 訊息至閣下電話，請確保提供號碼能收取 SMS 訊息)

(Send SMS messages to your phone. Please make sure you provide the correct number to receive SMS messages)

*請在適當的空格內加上「✓」

Please add "✓" in the box as applicable